

## Artykuł 14.

W czasie trwania postępowania Koncyljacyjnego Umawiające się Strony zobowiązują się wzajemnie wstrzymywać od wszelkich zarządzeń, mogących oddziaływać w niekorzystny sposób na urzeczywistnienie zaleceń Komisji Koncyljacyjnej.

## Artykuł 15.

Konwencja niniejsza stanowi część integralną Paktu Nieagresji między Rzeczpospolitą Polską a Związkiem Socjalistycznych Republik Rad, podpisanego w Moskwie dnia 25 lipca 1932 roku, i będzie ratyfikowana równocześnie z powyższym Paktem.

Wejdzie ona w życie równocześnie z nim i będzie w mocy tak długo, jak długo będzie obowiązywał wyżej wymieniony Pakt.

Na dowód czego wyżej wymienieni Pełnomocnicy podpisali Konwencję niniejszą i wycisnęli na niej swe pieczęcie.

Sporządzono w Moskwie, w dwóch egzemplarzach, każdy w języku polskim i rosyjskim, dnia 23 listopada 1932 roku.

*St. Patek*  
M. P.

*M. Litwinow*  
M. P.

*St. Patek*  
(L. S.)

*Литвинов*  
(L. S.)

Zaznajomiwszy się z powyższą Konwencją uznaliśmy ją za słuszną zarówno w całości, jak i każde z zawartych w niej postanowień; oświadczamy, że jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona i przyrzekamy, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydaliśmy Akt niniejszy opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej.

W Warszawie, dnia 26 listopada 1932 r.

(—) *I. Mościcki*

Przez Prezydenta Rzeczypospolitej  
Prezes Rady Ministrów:

(—) *A. Prystor*

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) *J. Beck*

L. S.

953.

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 23 grudnia 1932 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych Paktu Nieagresji między Rzeczpospolitą Polską a Związkiem Socjalistycznych Republik Rad, podpisanego w Moskwie wraz z Protokółami podpisania Nr. 1 i Nr. 2 dnia 25 lipca 1932 r., oraz Konwencji o stosowaniu Koncyljacji między Rzeczpospolitą Polską a Związkiem Socjalistycznych Republik Rad, podpisanej w Moskwie dnia 23 listopada 1932 r.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w wykonaniu art. 5-go i 6-go Paktu Nieagresji między Rzeczpospolitą Polską a Związkiem Socjalistycznych Republik Rad, podpisanego w Moskwie wraz z Protokółami podpisania Nr. 1 i Nr. 2 dnia 25 lipca 1932 r., oraz w związku z art. 15 Konwencji o stosowaniu Koncyljacji między Rzeczpospolitą Polską a Związkiem Socjalistycznych Republik Rad, podpisanej w Moskwie dnia 23 listopada 1932 r. nastąpiła w Warszawie w dniu 23 grudnia 1932 r. wymiana dokumentów ratyfikacyjnych powyższego Paktu Nieagresji oraz powyższej Konwencji.

Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*